

Odjel: Glavno Tajništvo
Broj: 2023/(02-09)-13789

Predmet: Prijateljske utakmice na teritoriju Turske

14/09/2023

FIFA Savezi Članovi

Poštovani,

Kao što znate, kao i prethodnih godina, mnogi klubovi iz Europe i Azije rado organiziraju svoje zimske (i ljetne) pripreme u Turskoj i igraju prijateljske utakmice s klubovima koji borave u našoj zemlji.

Navedene utakmice moraju odobriti odnosni savezi, konfederacija(e) i/ili FIFA u skladu s FIFA Pravilnikom o međunarodnim utakmicama, ljubazno molimo da vaš savez ispuni i zamoli svoje klubove da ispune sljedeće kriterije:

- da ispune odnosni FIFA obrazac (obrazac za sudjelovanje) kako bi odobrio sudjelovanje vaših pridruženih momčadi/klubova u međunarodnim prijateljskim utakmicama u Turskoj i potom pošalju obrasce Turskom nogometnom savezu na +902163191945 ili na e-mail intdept@tff.org i svojoj konfederaciji u rokovima spomenutim u FIFA Pravilniku, da dostave odobrenje svoje konfederacije ako je potrebno.
- da obavijeste o detaljima organizatora utakmice; željeli bismo vas podsjetiti da, u skladu s FIFA Pravilnikom, međunarodne utakmice ili turnire mogu organizirati samo nacionalni savezi (na razini nacionalnih momčadi), klubovi ili FIFA posrednici za ugovaranje utakmica objavljeni na Popisu FIFA posrednika za ugovaranje utakmica na FIFA.com u vrijeme odigravanja utakmice. Stoga, **nacionalni savez treba obavijestiti TFF o detaljima organizatora utakmice te je li organizator utakmice FIFA posrednik za ugovaranje utakmica. Prihvatit će se samo prijave tri navedena organizatora.** Navedeni organizator utakmice smatra se odgovornim za poduzimanje potrebnih administrativnih, sigurnosnih i medicinskih mjera vezano uz utakmicu te primjenu potrebnih mjera i postupaka vezano uz COVID 19 pandemiju kao i ishodenje svih potrebnih odobrenja za održavanje utakmice od lokalnih tijela vlasti.
- da obavijeste hoće li će se odnosne utakmice prenositi uživo u Turskoj ili ne, za sve međunarodne prijateljske utakmice (Tier 1, Tier 2, Tier 3) koje će se igrati na našem teritoriju.
- organizator treba zatražiti imenovanje sudaca od Turskog nogometnog saveza; u skladu s [Pravilnikom o organizaciji suđenja u FIFA savezima članovima](#), suce za takve utakmice trebala bi imenovati Komisija za suđenje Turskog nogometnog saveza.

- zahtjev za takvo imenovanje trebao bi biti poslan Turskom nogometnom savezu nakon prijave poslane putem navedenog faksa ili e-maila, najkasnije **4** dana prije utakmice na intrefereeing@tff.org te bi organizator trebao uplatiti **u potpunosti i u cijelosti** za njihove troškove i dnevnice po osobi u iznosu navedenom u Dodatku, u skladu s međunarodnim pravilima, najkasnije 4 dana prije utakmice (MD-4) na račun TFF-a koji je kako slijedi. Suci će biti imenovani po primitku SWIFT-a na navedenu email adresu.

Detalji o utakmici te bankovni detalji pošiljatelja moraju biti navedeni na SWIFT-u. Molimo primite na znanje da djelomično plaćanje iznosa nije prihvatljivo i takvo plaćanje će biti vraćeno natrag te neće biti moguće odobriti utakmicu jer kriterij nije ispunjen.

EURO račun

Naziv računa: Türkiye Futbol Federasyonu

Banka: Denizbank A.Ş.

Swift: DENITRIS

Broj računa: 60014238-354

IBAN: TR46 0013 4000 0600 1423 8000 08

U vrijeme pisanja ovog pisma, nema više nikakvih pravilnika FIFA-e/UEFA-e i/ili TFF-a/Tijela javnih vlasti u Turskoj u vezi pandemije. Ako u tom pogledu budu prije odigravanja utakmice izdana nova pravila, sve strane moraju ispuniti svoje obveze u skladu s Protokolima. U tom slučaju će biti dostavljena dodatna pisana obavijest.

TFF zadržava pravo odrediti delegata radi kontrole organizacijskih pitanja i mjera, a čije troškove putovanja, smještaja i dnevnica snosi organizator.

Željeli bismo naglasiti da će TFF odobriti međunarodne prijateljske utakmice samo kad primi sve navedene informacije/dokumente u potpunosti u određenom roku i zatražiti odobrenje Konfederacija.

Napominjemo također da će TFF, u skladu s FIFA Pravilnikom, obavijestiti odnosni(e) savez(e), konfederacija(e) i FIFA-u ako sazna za bilo kakvu međunarodnu utakmicu koja je dogovorena i odigrana na našem teritoriju i za koju odobrenje nije traženo ili nije dano.

Zahvaljujemo na ljubaznoj suradnji te informiranju svojih klubova i pridruženih organizatora utakmica, ostajemo

S poštovanjem,

Kadir KARDAS

Glavni tajnik

DODATAK

TROŠKOVI ZA IMENOVANJE SUDACA

Za UTKAMICE MOMČADI KOJE SE NATJEČU NA NAJVIŠOJ RAZINI U NJIHOVOM SAVEZU (JEDNA ILI OBJE MOMČADI)

	EUR
SUDAC	225
POMOĆNI SUDAC	160
ČETVRTI SUDAC	145
UKUPNO	690

ZA UTKAMICE MOMČADI KOJE SE NATJEČU NA OSTALIM RAZINAMA U NJIHOVOM SAVEZU (OBJE MOMČADI)

	EUR
SUDAC	160
POMOĆNI SUDAC	120
ČETVRTI SUDAC	90
UKUPNO	490

ZA UTKAMICE A REPREZENTACIJA (MUŠKA I ŽENSKA/JEDNA ILI OBJE EKIPE)

Napominjemo da organizator mora dogovoriti i platiti smještaj, putovanja i lokalne transfere sudaca.

	EUR
SUDAC	200 / PD
POMOĆNI SUDAC / po osobi	200 /PD
ČETVRTI SUDAC	200 / PD

Navedeni iznosi odnose se na osobu po danu. Organizator mora također platiti dodatnih 200 EUR paušalno za svakog pojedinog suca.

ZA UTKAMICE OSTALIH REPREZENTACIJA (U21 MLADEŽ/MUŠKA I ŽENSKA /JEDNA ILI OBJE EKIPE)

	EUR
SUDAC	160
POMOĆNI SUDAC / po osobi	120
ČETVRTI SUDAC	90
UKUPNO	490

Prijevod: Odjel za međunarodne poslove (TM/LZ), 06.10.2023.